

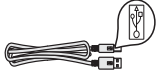
Alustage siit

Buradan Başlayın

1

NB! Ärge ühendage USB-kaablit enne 16 juhise täitmist, muidu ei pruugi tarkvara install õigesti toimuda. Täitke juhised õiges järjekorras.

Häälustusel tekkivate probleemide lahendamiseks lugege viimasest jaotisest **törkeotsingu** juhiseid.



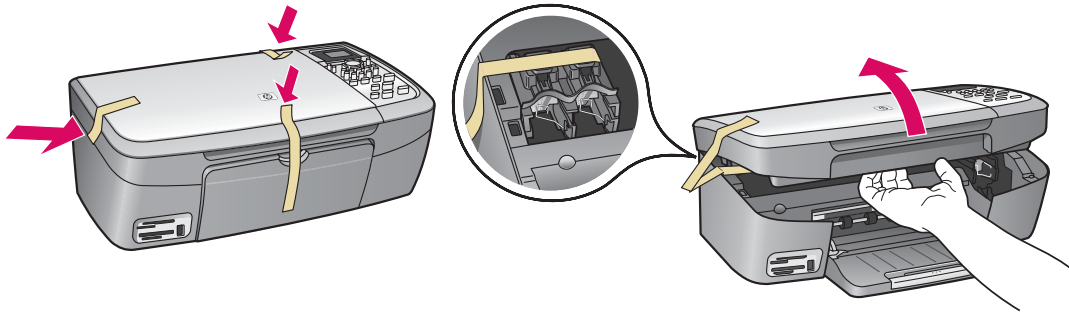
Öneme! USB kablosu Adim 16'dan önce bağlamanız yazılımın gerektiği gibi yüklenememesine neden olabilir. Adımları sırasıyla uygulayın.

Kurulum sırasında sorun yaşarsanız, son bölümdeki **Sorun Giderme**'ye bakın.

2

Eemaldage köik kleplindid

Bandın tamamını çıkarın



Kergitage pääsuluuki ning eemaldage seadme sees vasakul asuv kleplint.

Erişim kapağını kaldırın ve aygıtın sol tarafındaki bandı çıkarın.

3

Tutvuge seadmeosade asukohtadega

Parçaları yerleştirme



Windowsi CD

Windows CD



tindikassetid

yazıcı kartuşları



juhtpaneeli kate
(võib juba küljes olla)

kontrol paneli kaplaması
(takılı olabilir)



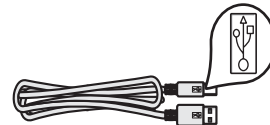
Macintoshi CD

Macintosh CD



toitejuhe ja -
adapter

güç kablosu ve
adaptör



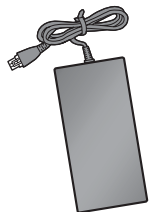
USB-kaabel*

USB kablosu*



Kasutusjuhend CD-l

Kullanım Kılavuzu
CD'de



* Müüakse eraldi.
Teie kasti sisu võib olla teistsugune.

* Ayrıca satılır.
Paketinizin içinden çıkanlar değişiklik gösterebilir.



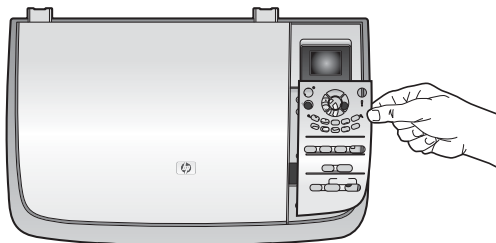
Kombainseadme HP PSC 2350 series all-in-one
installijuhend

HP PSC 2350 series all-in-one Kurulum Kılavuzu

4

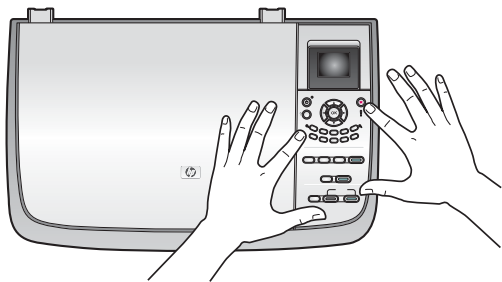
Kinnitage juhtpaneeli kate (kui see pole juba küljes)

Kontrol paneli kaplamasini takin (takili değilse)



a Asetage juhtpaneeli kate seadme kohale.

b Kinnitamiseks vajutage katet tugevalt igast servast.



a Kontrol paneli kaplamasini aytin zerine yerleştirin.

b Kaplamannın tm kenarlarına sıkıca bastırarak yerine oturtun.

Et kombainseade HP all-in-one ttaks, peab juhtpaneeli kate olema kinnitatud!

HP all-in-one rnnn alışması iin kontrol paneli kaplamasinnn takılı olması gerekir!

5

Tstke vrville ndik les

Renkli grafik ekranı kaldırın



Tstke vrville ndikut.

Renkli grafik ekranı ykseltin.

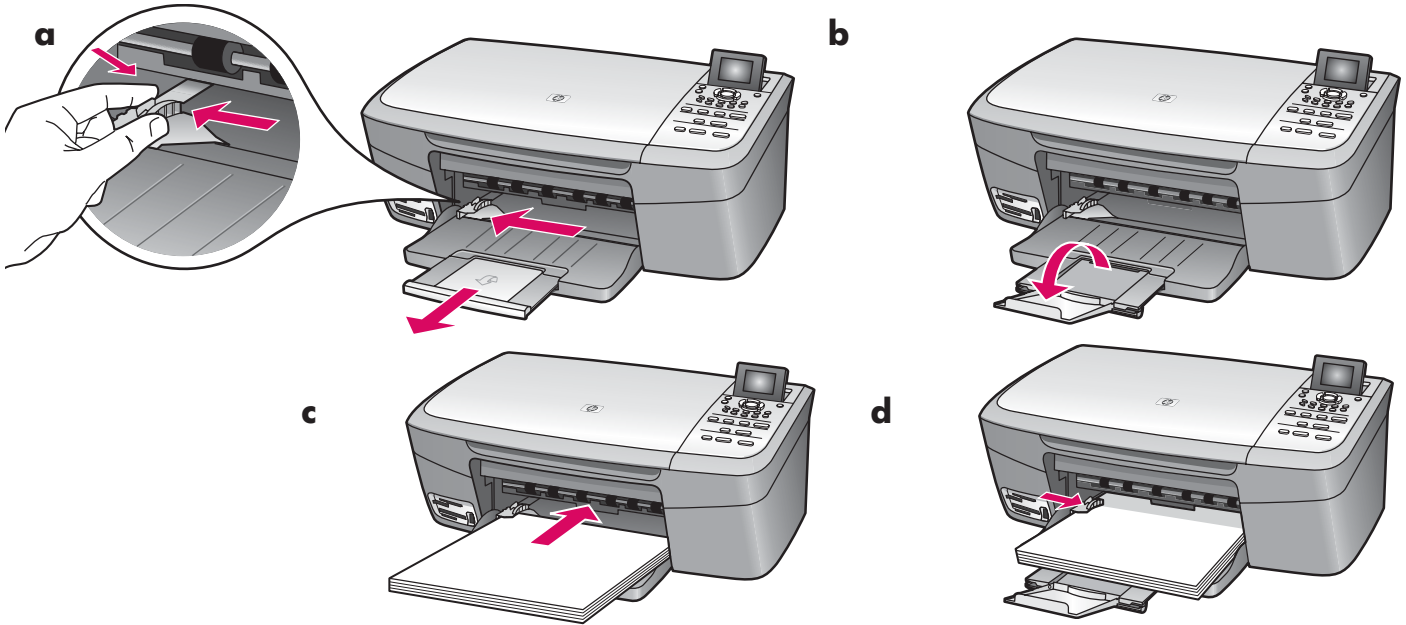
Loetavuse parandamiseks eemaldage ndikult kaitsekile.

En iyi grnt iin, ekrannn koruyucu filmini ıkarın.

6

Pange printerisse tavalist valget paberit

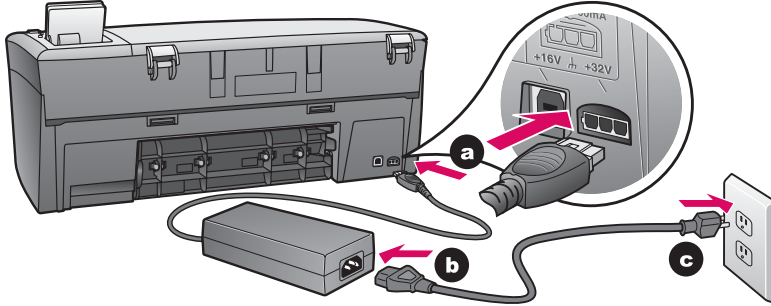
Düz beyaz kağıt yükleyin



7

Ühendage toitejuhe ja -adapter

Güç kablosunu ve adaptörünü bağlayın



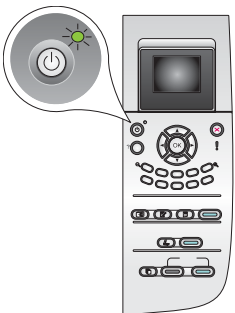
8

Vajutage toitelülitit (nuppu Sisse) ning häälestage

Açık düğmesine basın ve yapılandırın

Sisse

Açık



a Pärast nuppu **Sisse** vajutamist hakkab roheline tuli vilkuma ning jääd siis ühtlaselt põlema. Selleks võib kuluda kuni minut.

b Oodake, kuni teil palutakse valida keel. Valige soovitud keel nooleklahvide abil ning kinnitage oma valik. Valige nooleklahvide abil oma riik/regioon ning kinnitage oma valik.

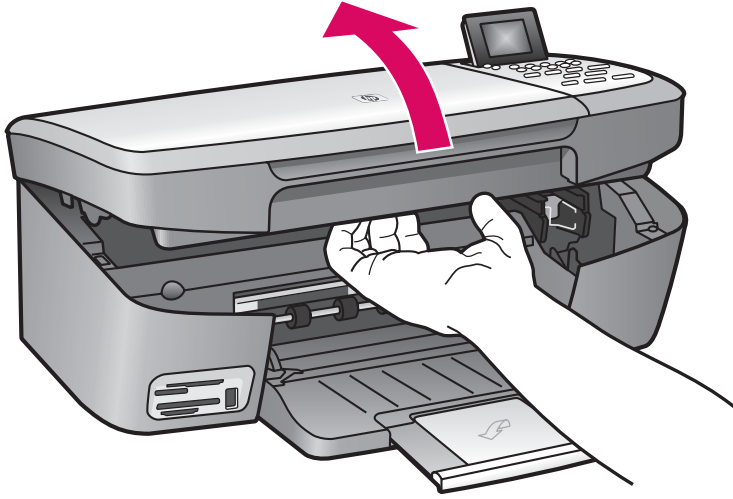
a **Açık** düğmesine bastıktan sonra, yeşil ışık yanıp söner ve sonra kesintisiz yanar. Bu en çok bir dakika alır.

b Dil komut istemini bekleyin. Dilinizi seçmek için ok tuşlarını kullanın ve sonra onaylayın. Ülkenizi/bölgenizi seçmek için ok tuşlarını kullanın ve sonra onaylayın.

9

Avage p asuluuk

Erişim kapağını aın



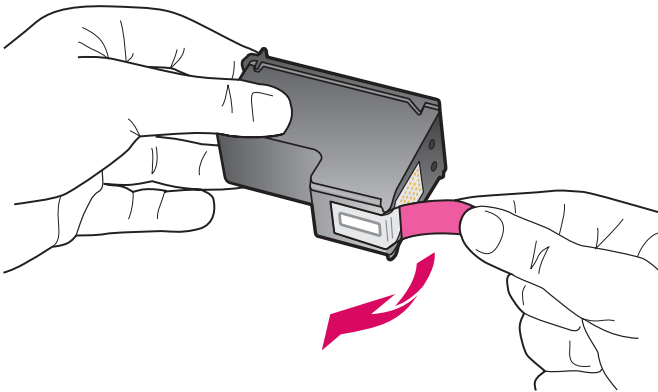
T stke p asuluuki, kuni see peatub.

Erişim kapağını durana kadar kaldırın.

10

Eemaldage m lemalt kassetilt teip

Her iki kartuşun bandını da ıkarın



Eemaldage **m lemalt** tindikassetilt teip, t mmates selle roosast sakist.

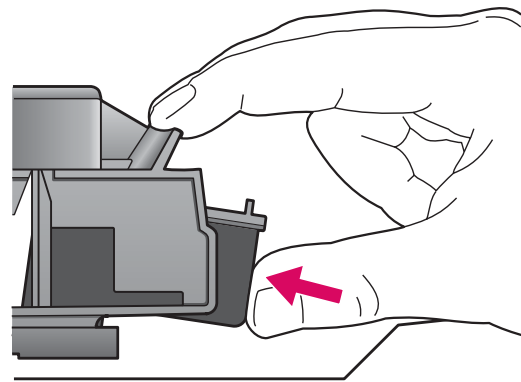
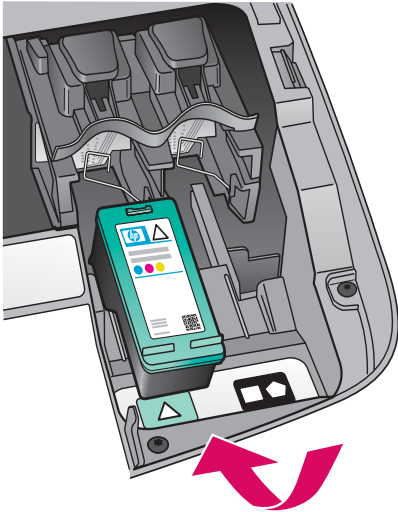
Pembe bandı **her iki** yazıcı kartuşunan da ekerek ıkarın.



 rge puutuge vasev rvi kontakte ega kleepige kassette uuesti kinni.

Bakır renkli temas noktalarına dokunmayın ya da bandı yeniden takmayın.

Üç renkli yazıcı kartuşunu takın



Tindikassetide paigaldamiseks peab seade olema sisse lülitatud.

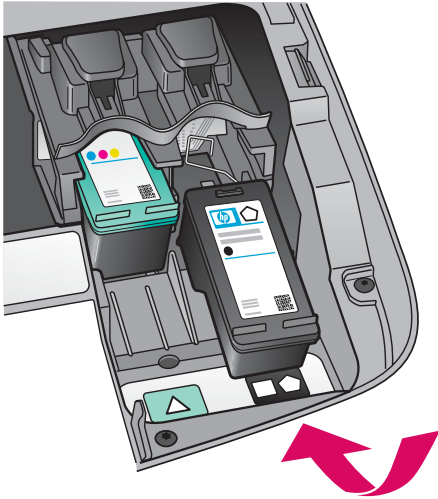
- a Hoidke kolmevärvilist tindikassetti nii, et HP silt jääks ülespoole.
- b Asetage kolmevärviline tindikassett vasakpoolse pesa ette.
- c Suruge kassett tugevalt pesa, kuni see oma kohale lukustub.

Yazıcı kartuşlarını takabilmeniz için aygıtın **Açık** olması gerekir.

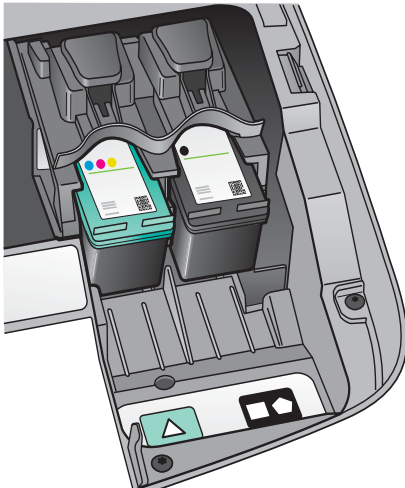
- a Üç renkli yazıcı kartuşunu HP etiketi yukarı bakacak şekilde tutun.
- b Üç renkli yazıcı kartuşunu sol yuvanın önüne yerleştirin.
- c Yazıcı kartuşunu yerine oturana kadar yuvaya itin.

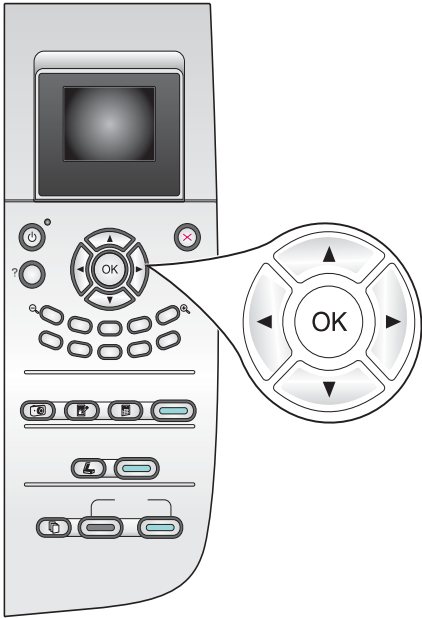


- a Hoidke **musta** tindikassetti nii, et HP silt jääks ülespoole.
- b Asetage **must** tindikassett **parempoolse** pesa ette.
- c Suruge kassett tugevalt pessa, kuni see oma kohale lukustub.
- d Sulgege luuk.



- a **Siyah** yazıcı kartuşunu HP etiketi yukarı bakacak şekilde tutun.
- b **Siyah** yazıcı kartuşunu **sağ** yuvanın önüne yerleştirin.
- c Kartuşu yerine oturana kadar yuvaya itin.
- d Erişim kapağını kapatın.





a Tindikassetide joondamise käivitamiseks vajutage juhtpaneelil iga küsimuse peale nuppu **OK**.

Joondamiseks võib kuluda mõni minut.

b Pärast testlehe printimist on joondamine lõpule viidud. Kontrollige näidikult seadme olekut ning vajutage nuppu **OK**. Kui toiming ei õnnestu, vaadake viimasest jaotisest **törkeotsingu** juhiseid.

Joonduslehe võib ära visata või jäätmekäitlusse anda.



a Yazıcı kartuşu hizalamasını başlatmak için kontrol panelindeki komut istemleri için **Tamam'**ı tıklatın.

Hizalama işlemi birkaç dakika sürebilir.

b Sayfa yazdırıldıktan sonra hizalama tamamlanmıştır. Durum için renkli grafik ekranı kontrol edin ve sonra **Tamam'a** basın. Bu başarısız olursa, son bölümdeki **Sorun Giderme'**ye bakın.

Hizalama sayfasını atın ya da geri dönüştürün.

Kui te seadet arvutiga ühendada ei kavatse, lugege kasutusjuhendist, kuidas sel juhul tööd alustada.

Aygıt bilgisayara bağlı değilse, kullanmaya başlama hakkında bilgi almak için Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

14

Lülitage arvuti sisse

Bilgisayarınızı açın



a Lülitage arvuti sisse, vajadusel logige sisse ning oodake, kuni kuvatakse töölaud.

b Sulgege kõik avatud programmid.

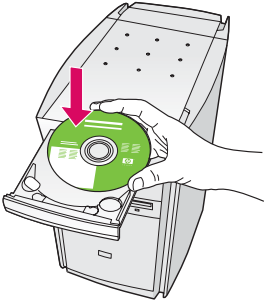
a Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve masaüstünün görünmesini bekleyin.

b Tüm açık programları kapatın.

15

Sisestage öige CD

Doğru CD'yi yerleştirin



Windowsi kasutajad:

a Sisestage HP all-in-one **Windowsi** CD.

b Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

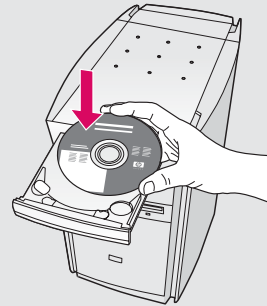
Windows Kullanicilari:

a HP all-in-one **Windows** CD'sini takın.

b Ekrandaki yönergeleri izleyin.

Kui käivitusekraani ei kuvata, topelklõpsake ikooni **Minu arvuti**, topelklõpsake **CD-ROM**-i ikooni ning seejärel topelklõpsake faili **setup.exe**.

Başlangıç ekranı görünmezse, sırasıyla **Bilgisayarım**, **CD-ROM** simgesi ve **setup.exe** dosyasını çift tıklayın.



Macintoshi kasutajad:

Sisestage HP all-in-one **Macintoshi** CD. Enne tarkvara installimist täitke järgmine juhis.

Macintosh Kullanicilari:

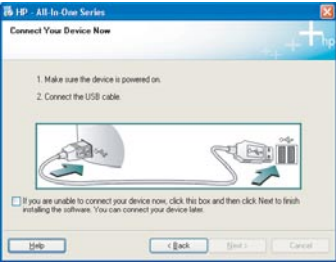
HP all-in-one **Macintosh** CD'sini takın. Yazılımı yüklemeyden önce sonraki adıma geçin.

Windowsi kasutajad:

Võib kuluda mitu minutit, enne kui ekraanile ilmub viip USB-kaabli ühendamiseks. Vastava viiba ilmumisel ühendage USB-kaabel kombinseadme HP all-in-one tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti **USB-porti**.

Windows Kasutajad:

Ekraanil USB kabloosunu bağlamani isteyen komutu görmek için birkaç dakika beklemeniz gerekebilir. Komut istem, göründükten sonra, USB kabloosunu HP all-in-one ürününün arkasındaki bağlantı noktasına ve bilgisayarınızdaki herhangi bir **USB bağlantı noktasına** bağlayın.



Kui te seda kuva ei näe, vaadake viimasest jaotisest **törkeotsingu** juhiseid.

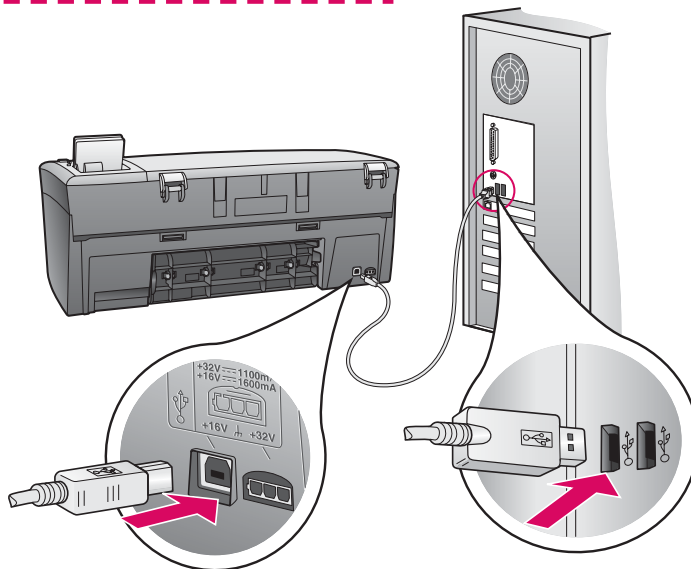
Bu ekranı görmezseniz, son bölümdeki **Sorun Giderme** bilgilerine bakın.

Macintoshi kasutajad:

Ühendage USB-kaabel kombinseadme HP all-in-one tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti **USB-porti**.

Macintosh Kasutajad:

USB kabloosunu HP all-in-one ürününün arkasındaki bağlantı noktasına ve bilgisayarınızdaki herhangi bir **USB bağlantı noktasına** bağlayın.

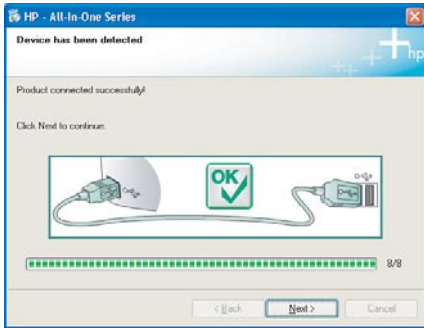


Windowsi kasutajad:

Kui te seda kuva ei näe, vaadake viimasest jaotisest **tõrkeotsingu** juhiseid. Järgige ekraanil kuvataavaid juhiseid. Täitke kuval **Sign up now** (Registreerumine) esitatud väljad ja juhised.

Windows Kullanicıları:

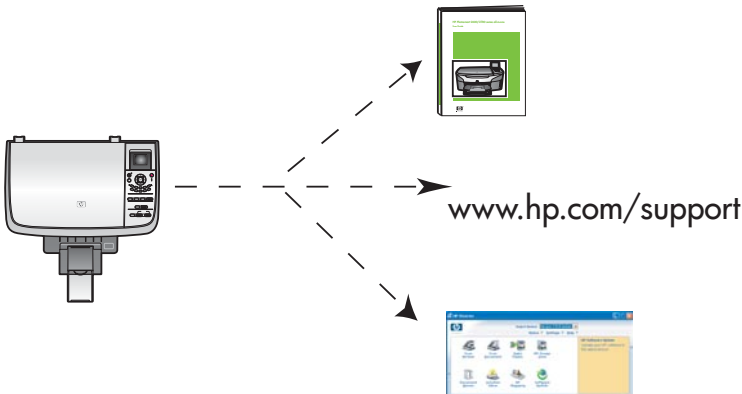
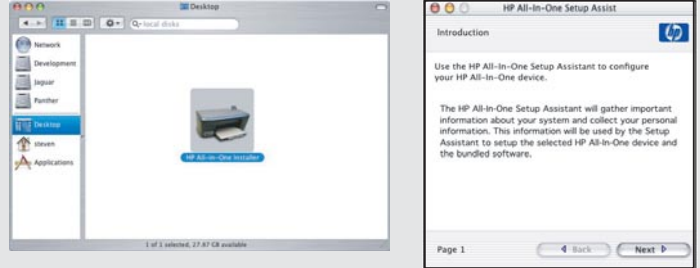
Bu ekranı görmezseniz, son bölümdeki Sorun Giderme bilgilerine bakın. Ekrandaki yönergeleri izleyin. **Şimdi Kayıt Olun** ekranını tamamlayın.

**Macintoshi kasutajad:**

- a Topeltklõpsake ikooni **HP All-in-One Installer**.
- b Veenduge, et täidetud oleksid kõikidel kuvadel esitatud väljad ja juhised, sealhulgas ka Setup Assistant (Häälustusabiline).

Macintosh Kullanicıları:

- a **HP All-in-One Installer** simgesini çift tıktatın.
- b Kurulum Yardımcısı dahil tüm ekranları tamamladığınızdan emin olun.



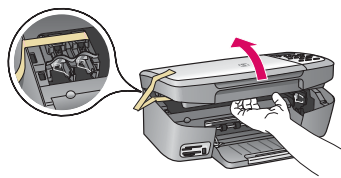
Kui näete õnnitluskuva **Congratulations!** (Önnitleme!), on teie kombinseade HP all-in-one kasutamiseks valmis.

Alustamiseks lugege kasutusjuhendit või elektroonilist spikrit.

Congratulations! (Tebrikler!) ekranını gördüğünüzde, HP all-in-one aygıtınızı kullanmaya başlayabilirsiniz.

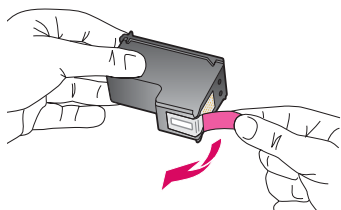
Başlamak için Kullanıcı Kılavuzuna ya da ekran yardımına bakın.

Tõrkeotsing



Probleem: Kuvatakse teade **Carriage Jam** (kelgu tõkestuse) kohta.

Lahendus: Avage pääsuluuk. Eemaldage seadme seest kleeplint. Lülitage toide välja ja oodake üks minut. Lülitage toide uuesti sisse.



Probleem: Pärast tindikassettide paigaldamist kuvatakse teade **Check Print Cartridge** (Kontrolli tindikassetti) või kassetijoonendus nurjub.

Lahendus: Eemaldage tindikassetid. Veenduge, et eemaldasite vaskkontaktidelt kogu teibi. Pange kassetid tagasi ning sulgege luuk.



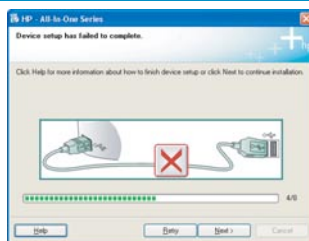
Probleem: (Ainult Windowsi puhul.) Te ei näinud kuva, kus öeldaks, millal ühendada USB-kaabel.

Lahendus: Eemaldage ja sisestage uuesti HP all-in-one **Windowsi** CD. Vt juhust 15.



Probleem: (Ainult Windowsi puhul.) Kuvatakse Microsofti aken **Uue ristvara lisamine**.

Lahendus: Klõpsake nuppu **Loobu**. Lahutage USB-kaabel ning sisestage HP all-in-one **Windowsi** CD. Vt juhiseid 15 ja 16.



Probleem: (Ainult Windowsi puhul.) Ilmub kuva **Seadme installi lõpuleviimine nurjus**.

Lahendus: Veenduge, et juhtpaneeli kate on kindlalt paigas. Lahutage seade ja ühendage siis uuesti. Kontrollige kõiki ühendusi. Veenduge, et USB-kaabel oleks arvutiga ühendatud. Ärge ühendage USB-kaablit klaviatuuri või toiteta jaoturi külge. Vt juhiseid 4 ja 16.



Probleem: (Ainult Macintoshi puhul.) Macintoshi tarkvara installimine nurjub.

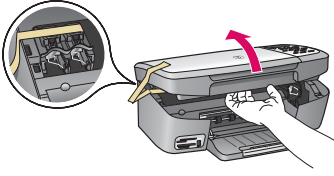
Lahendus: Veenduge, et enne tarkvara installimist oleks USB-kaabel arvutiga ühendatud. Ärge ühendage USB-kaablit klaviatuuri või toiteta jaoturi külge. Vt juhust 16.

Lisateavet leiate kasutusjuhendist. Trükitud ümbertöötatud paberile.
Abi saamiseks külastage veebisaiti www.hp.com/support

Sorun Giderme

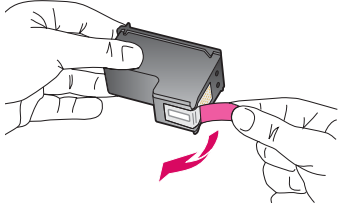


Q5786-90239



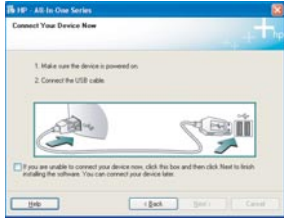
Sorun: **Carriage Jam** (Taşıyıcı Sıkışması) mesajı görünüyor.

Çözüm: Erişim kapağını açın. İçerdeki bandı çıkarın. Yazıcıyı kapatın ve bir dakika bekleyin. Yazıcıyı yeniden açın.



Sorun: Yazıcı kartuşlarını taktıktan veya yazıcı kartuşu hizalama başarısız olduktan sonra **Check Print Cartridge** (Yazıcı Kartuşunu Kontrol Edin) mesajı görünüyor.

Çözüm: Yazıcı kartuşlarını çıkarın. Bakır renkli temas noktalarından bütün bantları çıkardığınızdan emin olun. Kartuşları yeniden takın ve sonra erişim kapağını kapatın.



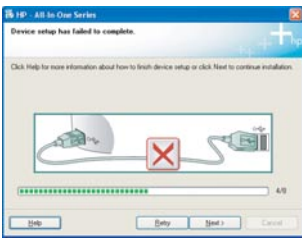
Sorun: (Yalnızca Windows) USB kablosunu bağlamanızı söyleyen ekranı görmediniz.

Çözüm: HP all-in-one **Windows** CD'sini çıkarıp yeniden takın. Adım 15'e bakın.



Sorun: (Yalnızca Windows) **Microsoft Donanım Ekle** ekranı görüntüleniyor.

Çözüm: İptal'i tıklayın. USB kablosunu çıkarın ve sonra HP all-in-one **Windows** CD'sini çıkarıp yeniden takın. Adım 15 ve 16'ya bakın.



Sorun: (Yalnızca Windows) **Aygıt Kurulumu Tamamlanamadı** ekranı görüntüleniyor.

Çözüm: Kontrol paneli kaplamasının sıkıca takılmış olduğundan emin olun. Aygıtın kablosunu fişten çekip yeniden takın. Tüm bağlantıları kontrol edin. USB kablosunun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir hub'a bağlamayın. Adım 4 ve 16'ya bakın.



Sorun: (Yalnızca Macintosh) Macintosh yazılımı yüklenmiyor.

Çözüm: Yazılımı yüklemeye başlamadan önce USB kablosunun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir hub'a bağlamayın. Adım 16'ya bakın.

Daha fazla bilgi için Kullanıcı Kılavuzuna bakın. Geri dönüştürülmüş kağıda basılmıştır.
Yardım için www.hp.com/support adresini ziyaret edin.

